

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
 SOPSTVENIK KUĆE
 ХОТЕЛ
 HOTEL

ЊЕГОВ СТАН
 NJEGOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA
 ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Ул. Нез Михаилова 17.
Име породично и рођено. За удагу или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Име porodično i rođeno. Za udagu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачko porodično ime	Херцупер Симон
Занимање — Zanimanje	приватни чиновник руско-сербског
Држављанство — Državljanstvo	7-V-1877 г.
Дан, месец и година рођења — Dan, mesec i godina rođenja	Умре
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	—
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Землен
Брачно стање — Брачно stanje	нежен
Вера — Vera	мусулман
Рођено име оца и мајке, и мајкино девојачко презиме Rodjeno ime oca i majke, i majkino devojачko prezime	Фридрих - Јохана Јоф. Хирш
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodjeno ime i devojачko porodično ime žene i rođeno ime dece	МУШКО muško	ЖЕНСКО žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Ирена Исидор	—	Жена	15-V-1886 г.	Гетин
	Син	—	20-VI-1917	Београд

НАПОМЕНА: М. П. 25 син Јурић засебно

Станар — Stanar

(датум)
 (datum)
 (место)
 (mesto)

18-V-1924
 Београд.

Власник куће-управитељ-станодавац
 Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Бернард Ивановић

Херцупер Симон

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаб stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
18-IV-24	Улица Михаила	17	Бернард Шлановић		
27-VII-24	Улица Петра	30			
15-V-28	Карађорђево	29 ^{1/4}			
9-VIII-30	Коледжичка	12 ^{1/4}			
28-VI-31	Босанска	11/5	Матија Вершић		
3-V-983	Садарска	41	Сеђин Милић		
37-35	Миловацка	6			
7-V-37	Француска	53	Джорџ Вебстер		
4-III-38	Српска	63	Минимал Становић		
14-III-41	Добрићева	8			
14-III-41	Добрићева	8	Винцо Јуџ		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД